



BAKERLUX SHOP.Pro™

NÁVOD K INSTALACI A ÚDRŽBĚ  
Původní návod k používání

CZ

**POZOR: Před použitím zařízení si návod pozorně přečtěte**



# OBSAH

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY .....                       | 4  |
| VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ .....                       | 6  |
| VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ .....                           | 7  |
| KONTROLA OBSAHU OBALU .....                       | 9  |
| PŘÍPRAVNÉ OPERACE .....                           | 11 |
| UMÍSTĚNÍ .....                                    | 12 |
| ZPŮSOB UMÍSTĚNÍ .....                             | 15 |
| PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉ ENERGIE .....                | 18 |
| PŘIPOJENÍ VODY .....                              | 23 |
| ODVOD DÝMOVÝCH PLYNŮ .....                        | 27 |
| PŘIPOJENÍ MEZI NA SEBE ULOŽENÝMI ZAŘÍZENÍMI ..... | 28 |
| BĚŽNÁ ÚDRŽBA .....                                | 29 |
| LIKVIDACE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI .....            | 30 |
| CERTIFIKACE .....                                 | 31 |

- Před instalací a údržbou zařízení si pozorně přečtete tento návod a pečlivě jej uschovejte pro budoucí potřeby ze strany různých subjektů.
- Veškeré operace spojené s instalací, montáží a mimořádnou údržbou musí být prováděné pouze kvalifikovaným personálem pověřeným společností UNOX, v souladu s platnými předpisy země, kde je zařízení používáno a v souladu s předpisy vztahujícími se na zařízení a na bezpečnost při práci.
- Před zahájením jakéhokoliv instalačního nebo údržbářského zásahu odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Před instalací zařízení zkontrolujte, jestli jsou rozvody v souladu s platnými předpisy země použití a zkontrolujte údaje uvedené na typovém štítku.
- Zásahy, úpravy či neoprávněné změny neodpovídající tomu, co je uvedeno v tomto návodu, mohou způsobit škody, zranění nebo smrtelné úrazy.
- Zásahy, úpravy či neoprávněné změny neodpovídající tomu, co je uvedeno v tomto návodu, s sebou nesou ztrátu záruky\*.
- Instalace nebo údržba, které nejsou uvedené v návodě, mohou způsobit škody, zranění nebo smrtelné úrazy.
- Během montáže zařízení je v pracovním prostoru zakázán přechod nebo přítomnost osob, které nejsou zapojeny do instalace.
- Pokud budou zařízení nainstalována na kolečkách nebo na sobě, používejte pouze komponenty dodávané společností UNOX a dodržujte montážní pokyny, které jsou součástí balení.
- Protože obalový materiál je potenciálně nebezpečný, udržujte ho mimo dosah dětí nebo zvířat a likvidujte ho správně v souladu s místními předpisy.

- Typový štítek obsahuje důležité technické informace, které jsou nezbytné v případě žádosti o údržbu nebo opravu zařízení: proto jej nedoporučujeme odstraňovat, poškozovat ani upravovat.
- Nedodržení těchto předpisů může způsobit škody a zranění, i smrtelná, a vede ke ztrátě záruky\* a osvobozuje společnost UNOX od jakékoli odpovědnosti.
- Instalatér nesmí manipulovat díly chráněné výrobcem nebo jeho zástupcem.

**\*Pro podrobnosti odkazujeme na stránku [www.unox.com](http://www.unox.com) v části Záruka**

V tomto návodě popisujeme instalaci řady **BAKERLUX SHOP.Pro™**.

Pece řady **BAKERLUX SHOP.Pro™**, společně s jejich příslušenstvím, umožňují vytvářet kompletní pečící sestavy (BAKING STATIONS) určené pro cukrářství a pekařství.

Pomocí těchto pecí lze připravovat: křehké pečivo, piškotové pečivo, sušenky, bigné, croissanty, pizzu, pečivo typu focaccia, bábovky typu panettoni a kynuté výrobky.



Doporučujeme pozorně si přečíst tento návod, který uvádí veškeré pokyny pro udržení nezměněných estetických a funkčních kvalit zakoupeného výrobku.

### VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ

Pokyny pro instalaci a použití platí pro všechny modely, neuvádějí-li následující piktogramy jinak:



Nebezpečí! Situace bezprostředního nebezpečí anebo nebezpečná situace, která může způsobit poranění nebo smrt.



Nebezpečí požáru!



Užitečné rady a informace



Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!



Symbol uzemnění



Přečtěte si návod k používání



Symbol ekvipotenciální svorkovnice



Nebezpečí popálení



Odkaz na další kapitolu

### 1 VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ

V okamžiku doručení zkontrolujte, jestli se na obalu nenacházejí viditelné škody.

V opačném případě ihned kontaktujte společnost UNOX a NEPOKRAČUJTE v instalaci.

Před přepravou zařízení na místo instalace se ujistěte, že:

- snadno projde přes dveře;
- podlaha unese jeho hmotnost.

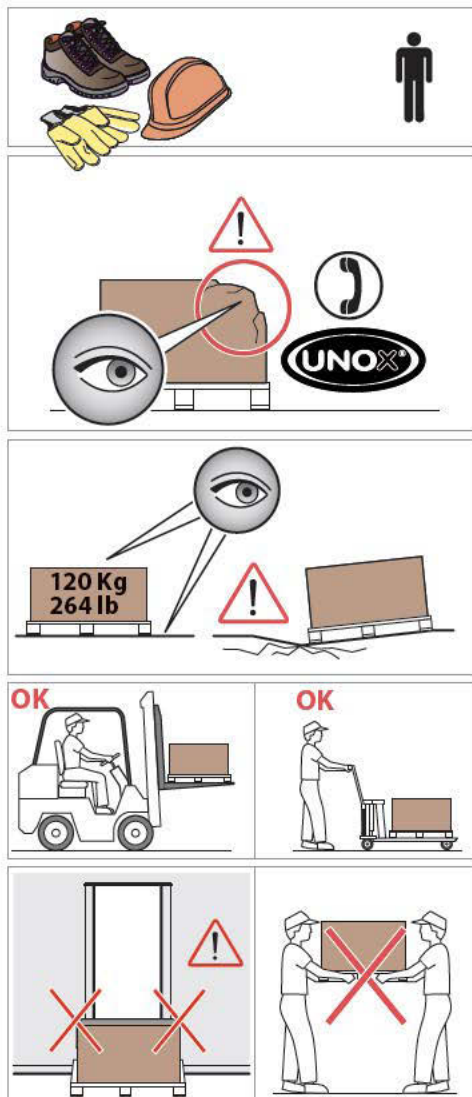
Převahu je nutné provádět jen pouze pomocí mechanických prostředků (např. paletový vozík).

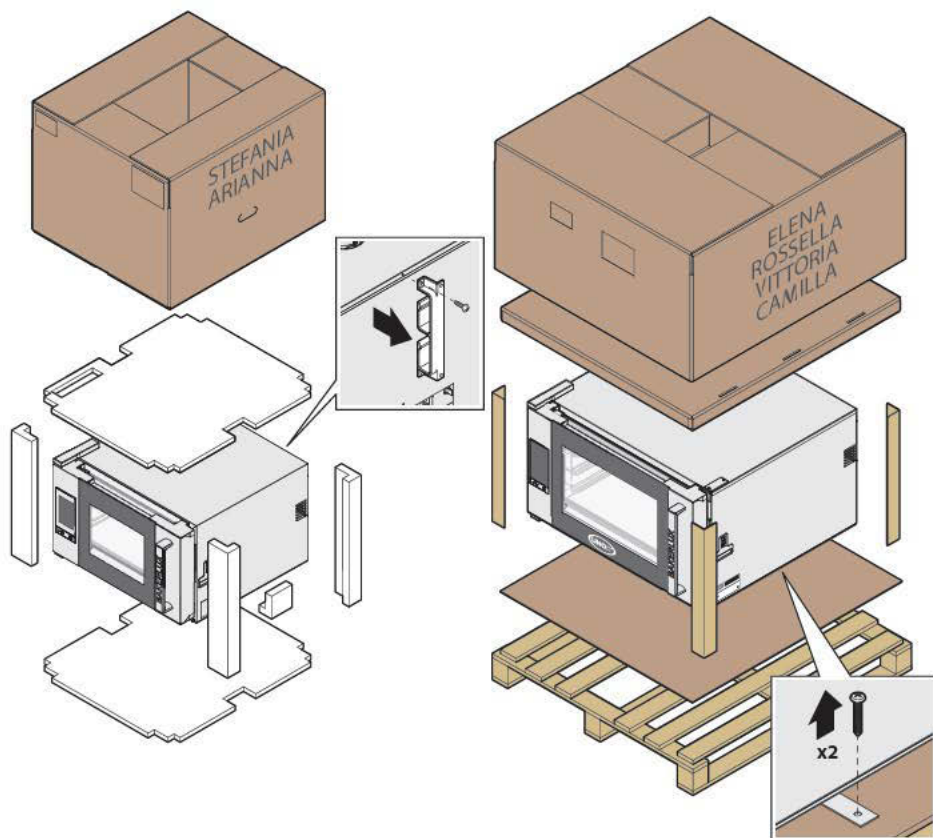
Protože obalový materiál je potenciálně nebezpečný, udržujte ho mimo dosah dětí nebo zvířat a likvidujte ho správně v souladu s místními předpisy.

**NON-STOP Efforts**

Společnost UNOX se již léta řídí podle filozofie **NON-STOP Efforts**, zvyšuje kompatibilitu svých výrobků se životním prostředím a snaží se snižovat energetickou spotřebu a plýtvání.

Cílem společnosti UNOX je chránit životní prostředí a vyzývá likvidovat materiál do příslušných nádob pro separovaný sběr.





| BakerLux<br>Shop.PRO™ | Plechý    | Typ  | 460x330   |           | 600x400   |           |           |           |
|-----------------------|-----------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                       |           | Poč. | 3         | 4         | 3         | 4         | 6         | 10        |
|                       | Mod. pece |      | XEFR-03HS | XEFR-04HS | XEFR-03EU | XEFR-04EU | XEFR-06EU | XEFR-10EU |
| Rozměry               | Řada      |      | STEFANIA  | ARIANNA   | ELENA     | ROSSELLA  | VITTORIA  | CAMILLA   |
|                       | hloubka   | mm   | 674       | 674       | 968       | 968       | 968       | 968       |
|                       | délka     | mm   | 769       | 1053      | 1053      | 1053      | 1053      | 1053      |
|                       | výška     | mm   | 473       | 585       | 660       | 828       | 828       | 1110      |

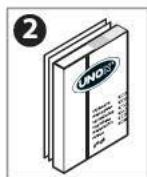
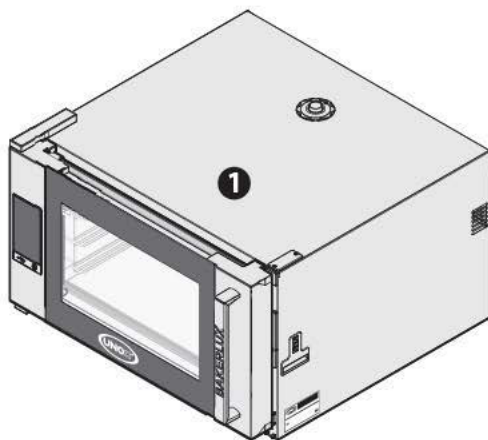
## 2 KONTROLA OBSAHU OBALU

Před zahájením instalace ověřte výskyt a neporušenost následujících komponentů obsažených v obalu:

- ① pec mod. ARIANNA/STEFANIA/ELENA/ROSSELLA/VITTORIA nebo CAMILLA;
- ② technická dokumentace (návod k instalaci a používání, list „Technické údaje“);
- ③ sáček se sadou „Starter Kit“.

! Bude-li některý komponent chybět anebo bude poškozen, kontaktujte společnost UNOX.

+ Pro profesionální doplnění řad **BAKERLUX SHOP.Pro™** jsou k dispozici různé pomocné nástroje: pro další informace kontaktujte společnost UNOX.



## TECHNICKÉ ÚDAJE

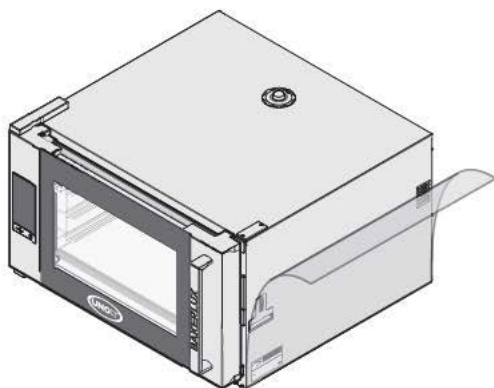
|                              | STEFANIA                                                                            | ARIANNA                                                                            | ELENA                                                                             | ROSSELLA                                                                          | VITTORIA                                                                          | CAMILLA                                                                           |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VYKLÁPČÍ DVEŘE</b>        |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|                              |  |  |  |  |                                                                                   |                                                                                   |
| <b>BOČNÍ OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ</b> |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|                              |  |  |  |  |  |  |
| Počet plechů                 | 3                                                                                   | 4                                                                                  | 3                                                                                 | 4                                                                                 | 6                                                                                 | 10                                                                                |
| Typ plechů                   | 460x330                                                                             | 460x330                                                                            | 600x400                                                                           | 600x400                                                                           | 600x400                                                                           | 600x400                                                                           |
| Celková spotřeba             | 2,95 kW                                                                             | 3,45 kW                                                                            | 3,45 kW                                                                           | 6,9 kW                                                                            | 10,3 kW                                                                           | 15,5 kW                                                                           |
| Napětí                       | 1F/230V                                                                             | 1F/230V                                                                            | 1F/230V                                                                           | 3F/220V-240V<br>3F/380V-415V                                                      | 3F/220V-240V<br>3F/380V-415V                                                      | 3F/220V-240V<br>3F/380V-415V                                                      |
| Typ zástrčky                 | schuko                                                                              | schuko                                                                             | schuko                                                                            | wo zástrčka                                                                       | wo zástrčka                                                                       | wo zástrčka                                                                       |

### 3 PŘÍPRAVNÉ OPERACE

#### ODSTRANĚNÍ OCHRANNÉ FÓLIE

Ochranné fólie zařízení odstraňujte pomalu: vyčistěte případné zbytky lepidla pomocí vhodného rozpouštědla bez použití nástrojů, abrazivních čisticích prostředků nebo kyselin, které by mohli poškodit jeho povrch.

! Protože odstranění fólie jsou potenciálně nebezpečné, uchovávejte je mimo dosah dětí nebo zvrátat a likvidujte správně v souladu s místními předpisy.



#### APLIKACE NALEPOVACÍHO ŠTÍTKU „PŘEVHRNUTÍ PLECHŮ“

! Z bezpečnostních důvodů doporučujeme NEUMÍSTOVAT poslední plech do výšky nad 160 cm.

V případě takové potřeby **povinně nalepte štítek, který je součástí sáčku „Starter Kit“, do výšky uvedené na obrázku.**



**VLASTNOSTI INSTALAČNÍ MÍSTNOSTI**

Zařízení instalujte v místnostech:

- určených a vhodných pro pečení průmyslově zpracovaných potravin;
- s přiměřenou výměnou vzduchu;
- které odpovídají platným nařízením ve smyslu bezpečnosti na pracovišti a na rozvodech;
- chráněných před povětrnostními vlivy;
- s teplotou od +5° do +35°C maximálně;
- s vlhkostí maximálně 70%.



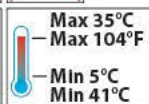
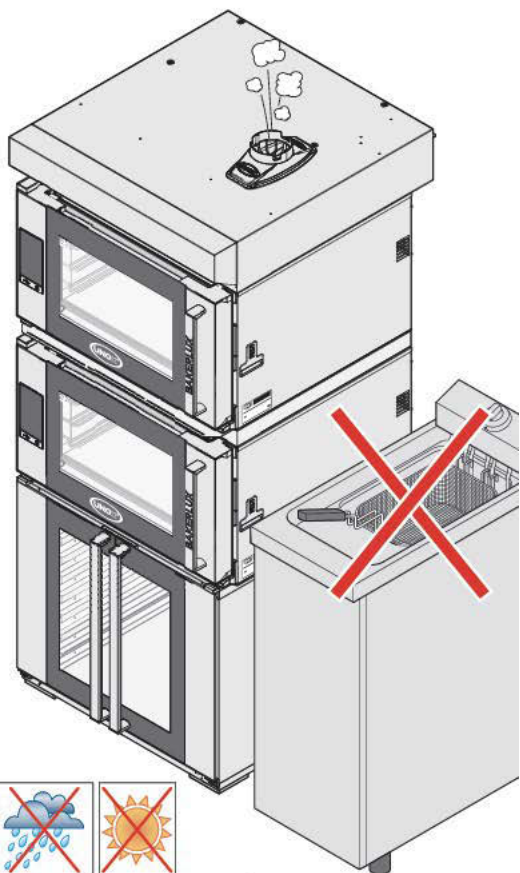
Neinstalujte zařízení v blízkosti jiných zařízení dosahujících vysokých teplot, abyste nepoškodili elektrické komponenty.

Zařízení není vhodné pro vestavění.

Ujistěte se, že podlaha unese hmotnost zcela zaplněného zařízení.



V případě dalších technických informací o zařízení odkazujeme na k němu přiložený list „Technické údaje“.



## PŘIPOJENÍ

Instalační místnosti musí být osazené rozvodem elektřiny a vody, provedenými v souladu s předpisy týkajícími se rozvodů a bezpečnosti na pracovišti v zemi použít.

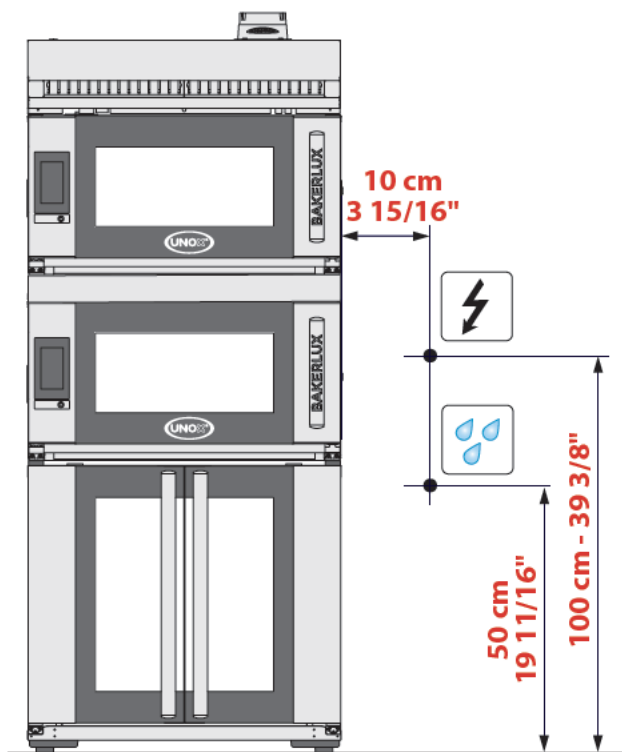
Na obrázku uvádíme indikativní rozměry pro přípravu:



připojení elektrické energie



připojení vody



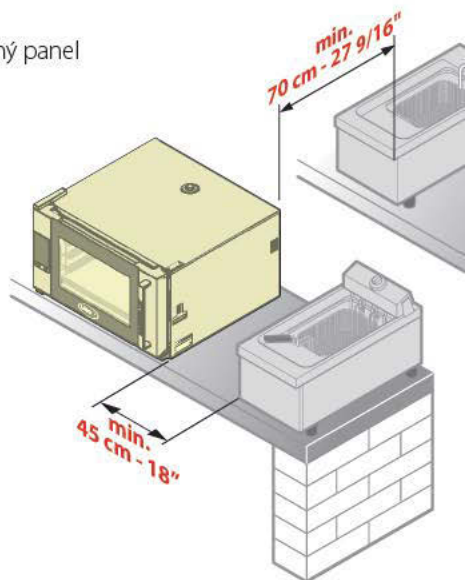
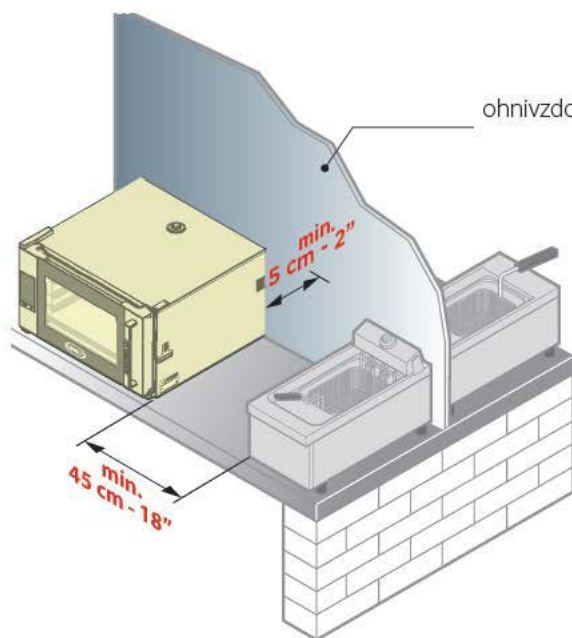
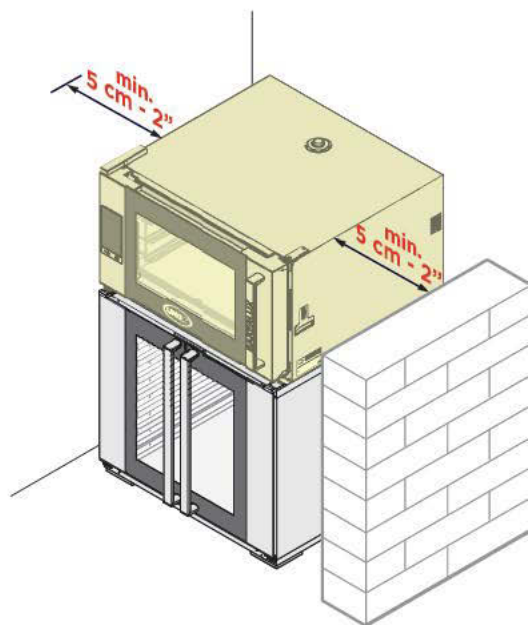
## VZÁJEMNÉ VZDÁLENOSTI

Umístěte zařízení s ohledem na vzdálenosti uvedené na obrázcích a tak, aby zadní stěna byla snadno přístupná pro provedení připojení a údržby.



Neinstalujte zařízení do blízkosti snadno zápalných nebo na teplo citlivých materiálů, zdí nebo nábytku.

V opačném případě je ochraňte pomocí vhodných nezápalných materiálů v souladu s předpisy, které se týkají předcházení požáru.



Pece lze umístit následovně:

- na kolečka (pomocí sady koleček Unox);
- na vlastní nebo UNOX podstruktury (např. kynárny nebo podstavec);
- uložené na jiné pece UNOX (**MAXI.Link**).

### UMÍSTĚNÍ NA KOLEČKA



Pro přesun používejte pouze sadu koleček UNOX.

Podlaha pod zařízením:

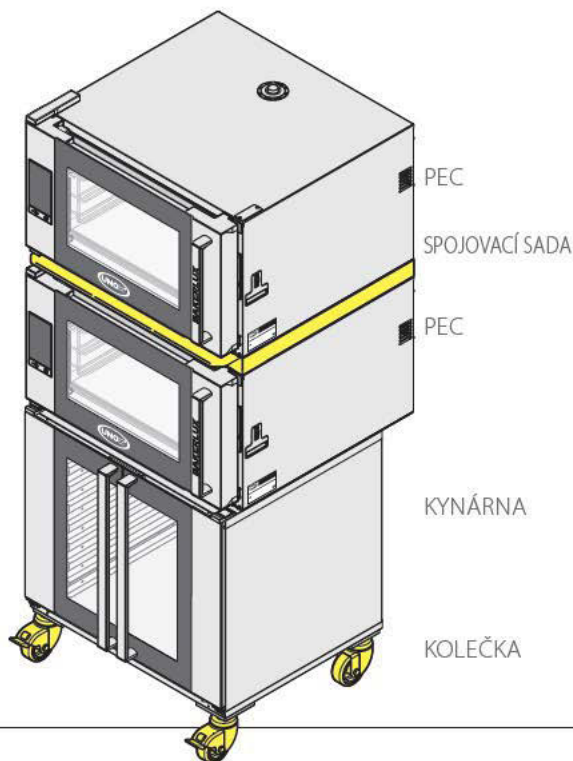
- nesmí být zápalná nebo citlivá na teplo;
- musí být dokonale vyrovnaná;
- musí mít rovný povrch;
- musí být schopná unést hmotnost plně zaplněného zařízení bez možnosti se deformovat nebo prasknout.



**Nikdy neumísťujte pec přímo na zem. Nepoužijete-li kolečka, použijte nízký podstavec (STAND FLOOR).**



Pro montáž koleček odkazujeme na pokyny obsažené v jejich obalu.



## UMÍSTĚNÍ NA PODSTRUKTURY



Před upevněním na vlastní (např. neutrální skříňky) nebo UNOX podstruktury (kynárny nebo podstavec) vždy ověřte dokonalost vyrovnaní pomocí vodováhy nebo digitální vodováhy.

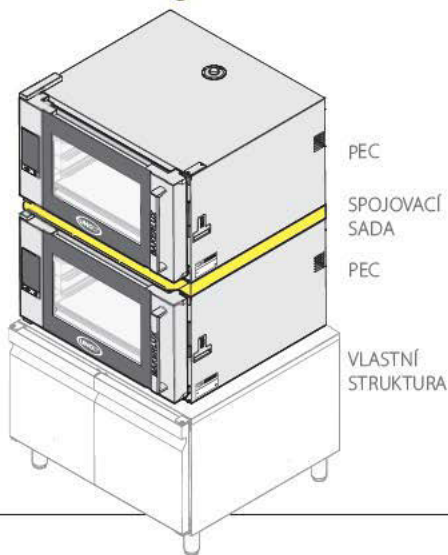
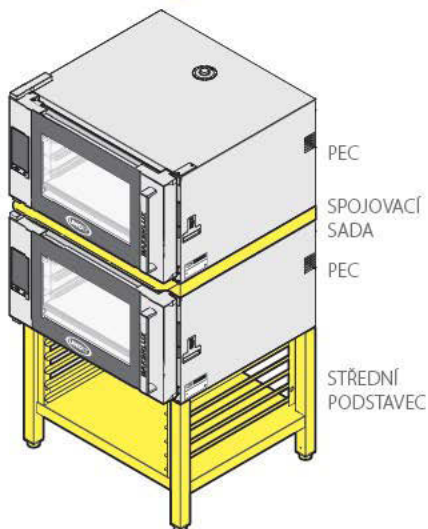
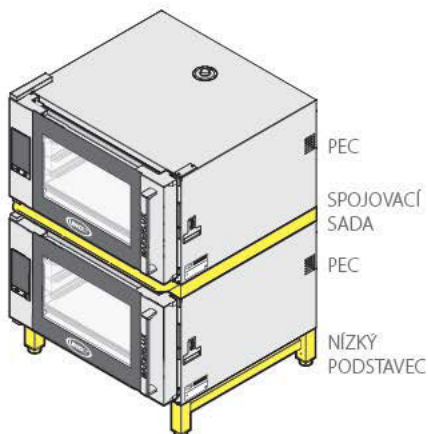
Nedojde-li k tomuto ověření, v případě použití podstruktur UNOX lze působit na nohy těchto podstruktur, přičemž dávejte pozor, abyste je zcela nevyšroubovaly.

Podstruktury musí být:

- stabilní a dokonale vyrovnané;
- nepřesunutelné;
- nezápalné a necitlivé na teplo;
- schopné unést hmotnost plně zaplněného zařízení bez možnosti se deformovat nebo prasknout.



Pro montáž pece na podstavec nebo kynárnu odkazujeme na pokyny obsažené v jejich obalu.



## ULOŽENÍ NA JINÉ PECE

V případě uložení několika pecí na sebe musíte povinně použít spojovací sadu UNOX, jenž udržuje správnou vzdálenost mezi pecemi a usnadňuje zapojení elektrické energie a vody.

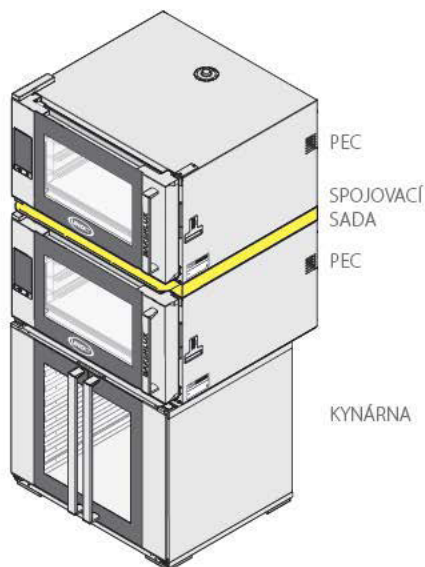
Spojovací sada zahrnuje i jednu trubku a jednu přípojku ve tvaru písmena „T“ pro připojení vody do několika zařízení pomocí jednoho vstupu vody.



**Nikdy neumísťujte pec přímo na jinou pec nebo jiné zdroje tepla.**



Pro montáž spojovací sady odkazujeme na pokyny obsažené v jejím obalu.



## NĚKOLIK PŘÍKLADŮ ULOŽENÍ NA SEBE



## 6 PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉ ENERGIE

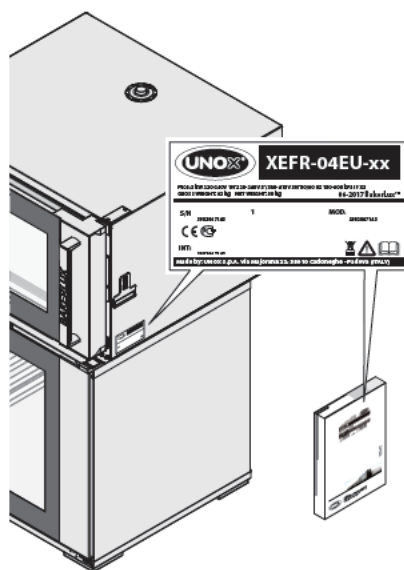
 Před instalací zařízení si pozorně přečtěte kapitolu „Bezpečnostní předpisy pro instalaci a údržbu“ na str. 13.

 Zapojení do sítě elektrického napájení a rozvody pro zapojení musí odpovídat platným nařízením v zemi instalace zařízení a být prováděno kvalifikovaným personálem pověřeným společností UNOX. Nedodržení těchto předpisů může způsobit škody a zranění, vede ke ztrátě záruky\* a osvobozuje společnost UNOX od jakékoli odpovědnosti.

 Před připojením zařízení do napájecí sítě vždy porovnejte údaje rozvodu s údaji zařízení uvedenými na štítku údajů.

 K zamezení veškerého nebezpečí způsobeného náhodným zprovozněním tepelného jističe, toto zařízení nesmí být napájeno pomocí zařízení s vnějším ovládáním, jako je časový spínač, a nesmí být zapojeno k obvodu napájenému nebo odpájenému ze sítě.

 Pro správné elektrické připojení, zařízení musí:

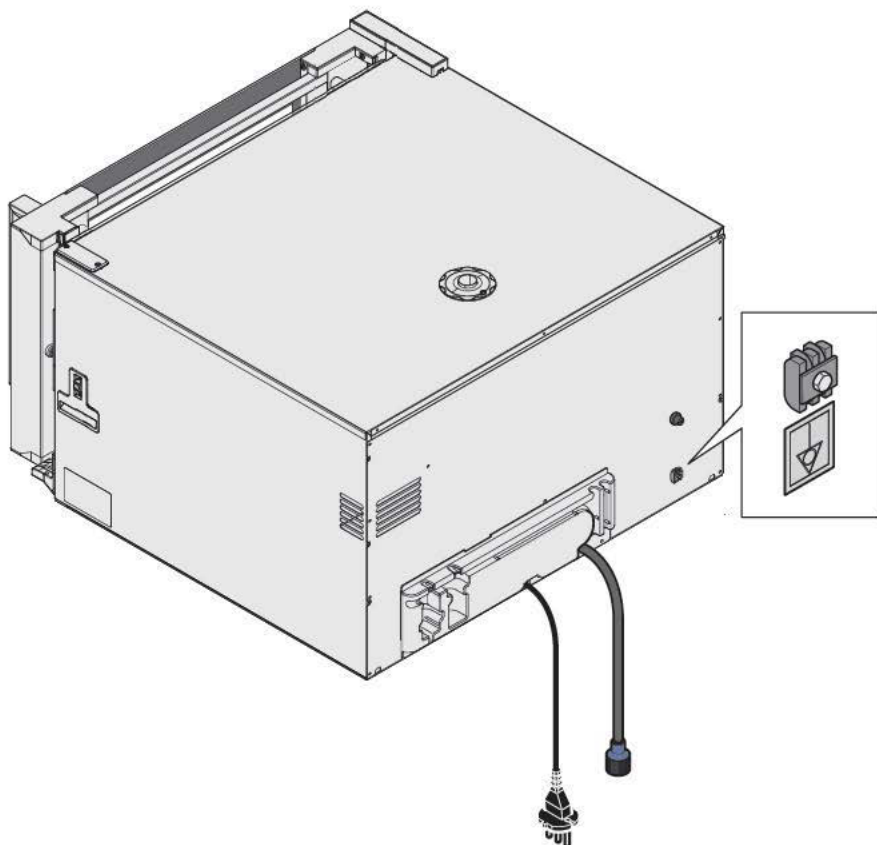


- Být zahrnuté do ekvipotenciálního systému v souladu s platnými nařízeními. Toto připojení se musí provést mezi jinými zařízeními se svorkou označenou ekvipotenciálním symbolem . Vodič musí mít maximální průřez 10 mm<sup>2</sup> (podle normy CEI EN 60335-2-42:2003-09) a žlutozelenou barvu.
- Musí být povinně připojen k uzemňovacímu vedení  sítě (kabel žlutozelené barvy).
- Musí být povinně připojen k proudovému tepelnému chrániči podle platného nařízení (0,03A Typ A).
- Musí být povinně připojen k mechanismu s vícepólovým přerušením, které umožňuje kompletní odpojení ve stavu III kategorie přetížení.

## KONTROLY, KTERÉ JE NUTNÉ PROVĚST

- Měděný můstek ve svorkovnici a elektrický kabel musí být upevněné spolu pod šroubem ve směru přišroubování a elektrická připojení musí být dobře dotažená dřív než zapojíte zařízení do elektrické sítě.
- Ověřte nepřítomnost elektrického rozptylu mezi fázemi a uzemněním a elektrickou kontinuitu mezi vnější kostrou a uzemňovacím kabelem sítě.

- Ověřte, jestli se během provozu zařízení napájecí napětí neodchyluje od hodnoty jmenovitého napětí, uvedeného na štítku údajů zařízení. V opačném případě zaměňte fáze v souladu s údaji v příloženém listu „Technické údaje“.

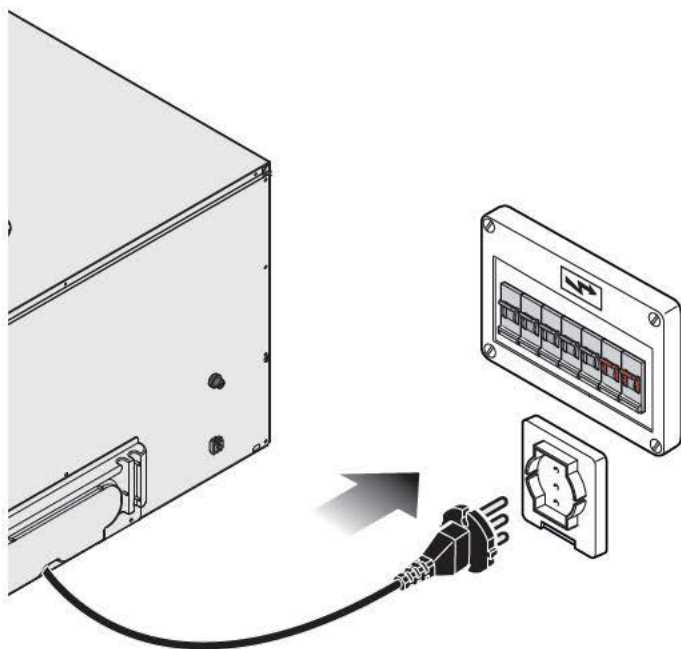


\* Pro podrobnosti odkazujeme na stránku [www.unox.com](http://www.unox.com) v části Záruka

## ZAŘÍZENÍ SE ZÁSTRČKOU SCHUKO (STEFANIA/ARIANNA/ELENA)

Zařízení opouští závod s napájecím kabelem a zástrčkou již namontovanými na svorkovnici: není povoleno provádět jiný typ elektrického připojení ani žádnou úpravu rozměru kabelu, kromě jeho prodloužení tak, že ho vyměníte za kabel stejných vlastností jako má původně namontovaný kabel (typ pryže, průřez, atd.).

- ⚠ Kabel musí vyměňovat společnost UNOX nebo její technický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací tak, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.
- ⊕ Schémata zapojení, parametry kabelu a technické údaje jsou uvedené v listu „Technické údaje“ (Power supply - Connection Diagram) přiloženém k zařízení.



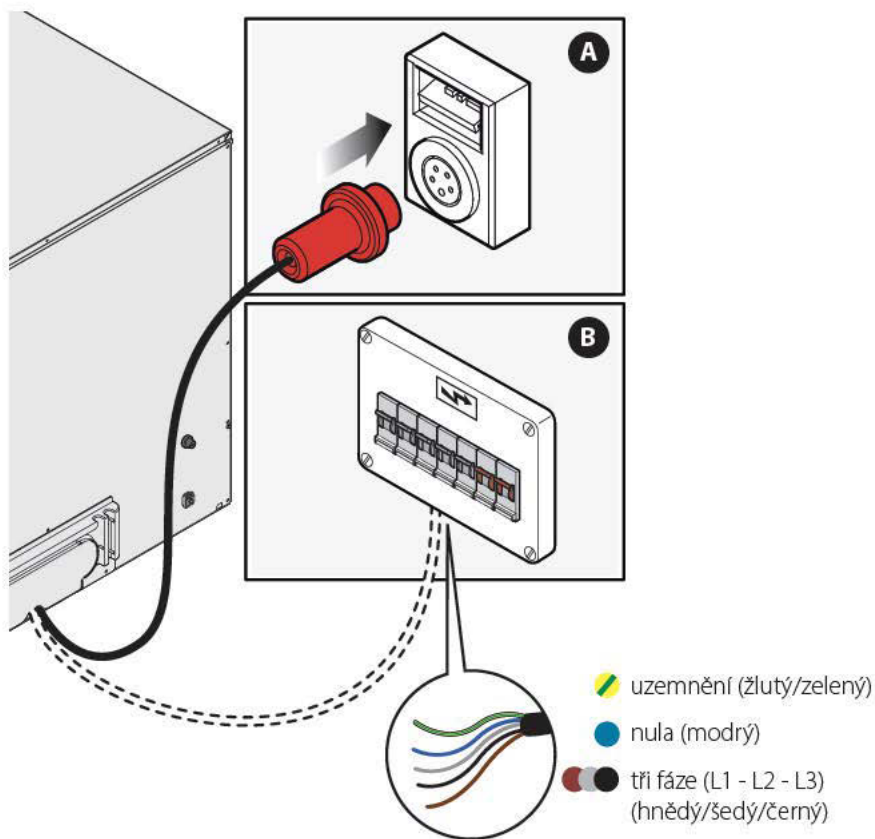
## ZAŘÍZENÍ S NENAMONTOVANOU ZÁSTRČKOU (ROSSELLA/VITTORIA/CAMILLA)

Elektrické zapojení doporučujeme provést nejlépe namontováním elektrické zástrčky (není součástí dodávky) typologie a výkonu, které jsou přizpůsobené maximálnímu odběru proudu fází pece **A** (údaj je uveden v příloženém listu „Technické údaje“). Nebude-li to možné, kabeláž dodaná společností UNOX postačuje k provedení připojení přímo k elektrickému rozvaděči **B**.

Zařízení opouští závod s napájecím kabelem již namontovaným na svorkovnici; pro potřeby jiného napětí nebo napájení odkazujeme na kap. „Přizpůsobení různým napětím“ na str. 22.

**!** Kabel musí vyměřovat společnost UNOX nebo její technický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací tak, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.

**+** Schémata zapojení, parametry kabelu a technické údaje jsou uvedené v listu „Technické údaje“ (Power supply - Connection Diagram) přiloženém k zařízením.



## PŘIZPŮSOBENÍ RŮZNÝM NAPĚTÍM

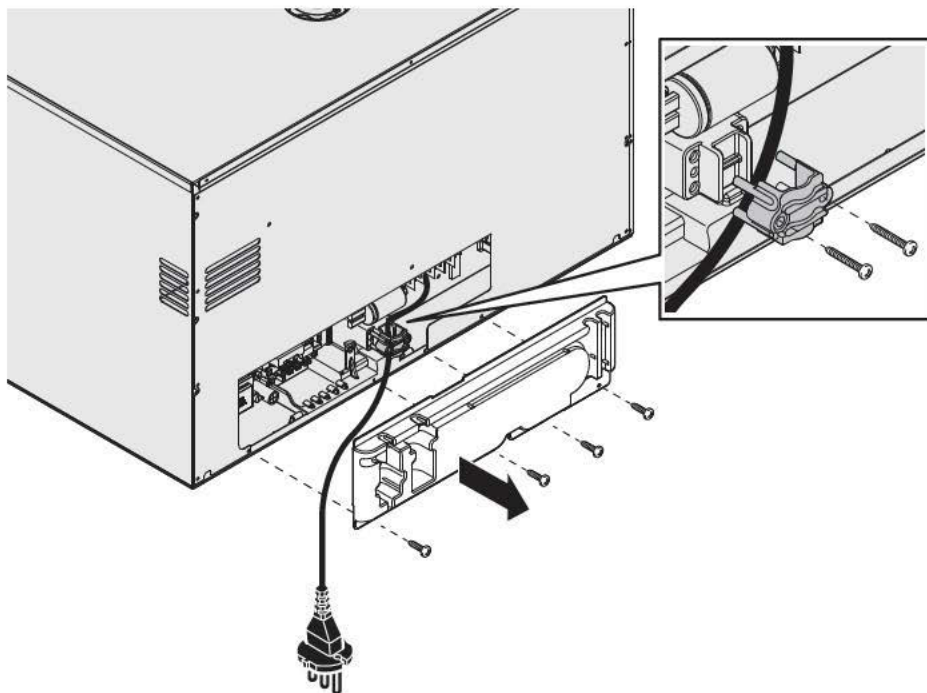
Pro potřeby jiných napětí a napájení než jsou ty standardní je nutné vyměnit přítomný napájecí kabel (odkazujeme na kap. „**Výměna napájecího kabelu**“ na str. 22) a připojit nový kabel ke svorkovnici podle schémat uvedených v listu „Technické údaje“ (Power supply - Connection Diagram) přiloženém k zařízení.

## VÝMĚNA NAPÁJECÍHO KABELU

 Kabel musí vyměňovat společnost UNOX nebo její technický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací tak, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.

V případě potřeby vyměnit napájecí kabel postupujte následovně:

- sejměte zadní panel pece a vyjměte přítomný kabel tak, že ho odpojíte od svorkovnice;
- přečtěte si list „Technické údaje“ (Power supply - Connection Diagram): v listu jsou uvedené veškeré možnosti zapojení kabelů a parametry pro nový kabel podle zvoleného zapojení (Cable Type);
- upevněte nový kabel pomocí příslušné kabelové svorky;
- zavřete zadní panel pece.



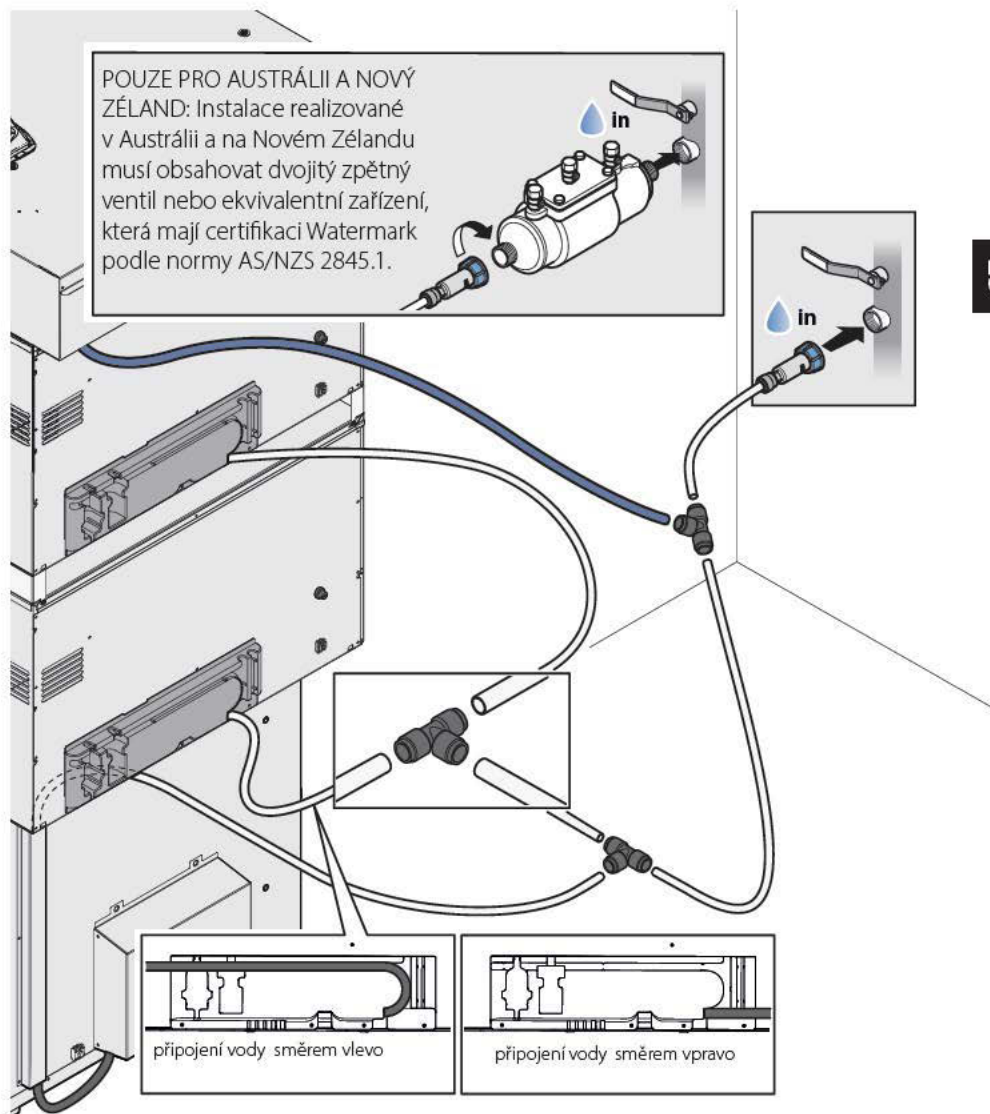
## 7

## PŘIPOJENÍ VODY



Pro připojení k vodovodní síti použijte sadu nových spojek dodaných se zařízením. Již použité spojky se nesmí znovu použít.

Před připojením vodovodní hadice k zařízení vypusťte vodu, abyste odstranili možné zbytky. Mezi vodovodní sítí a zařízením doporučujeme vložit uzavírací ventil.



## VLASTNOSTI VODY NA VSTUPU



Na případné škody způsobené použitím vody jiných parametrů než je uvedeno v následující kapitole se záruka\* nevztahuje.

Voda na vstupu musí:

- mít maximální teplotu 30 °C;
- být pitná;
- mít hodnotu tlaku 150 až 600 kPa (doporučujeme 200 kPa).



Je-li tlak vody na vstupu nižší než uvedená hodnota (150kPa), použijte čerpadlo s přiměřeným průtokem (minimální průtok 300 l/hod). Pece **BAKERLUX SHOP. Pro™** mají sériově zabudovaný redukční ventil tlaku.

## SPECIFIKACE VODY PRO OKRUH PÁRA (VNITŘNÍ PÁRA KOMORY)

Volný chlor  $\leq 0,1$  ppm

Chloramin  $\leq 0,1$  ppm (mg/L)

TDS (rozpuštěné tuhé látky)  $\leq 125$  ppm

Křemík  $\leq 12$  ppm

pH  $7 \div 8,5$

Celková tvrdost (TH)  $\leq 8$  °d

Chloridy\*  $\leq 25$  ppm

Zásaditost  $\leq 150$  ppm jako  $\text{CaCO}_3$

\* Maximální obsah chloridů, Cl-, není pevná hodnota, ale závisí na vypočtené hodnotě NHM (Non Hardness Measurement)

**NHM = EC - (TH\*\* x 30)**

EC = elektrická vodivost [ $\mu\text{S}/\text{cm}$ ]

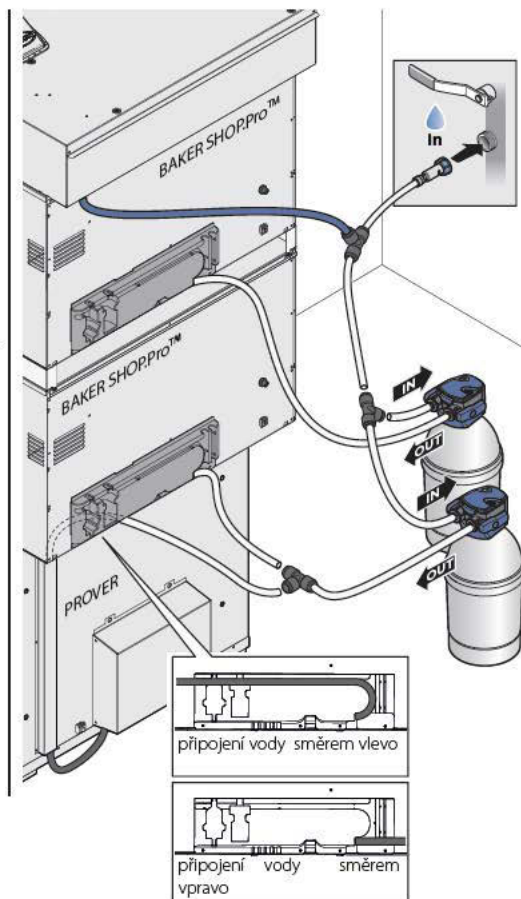
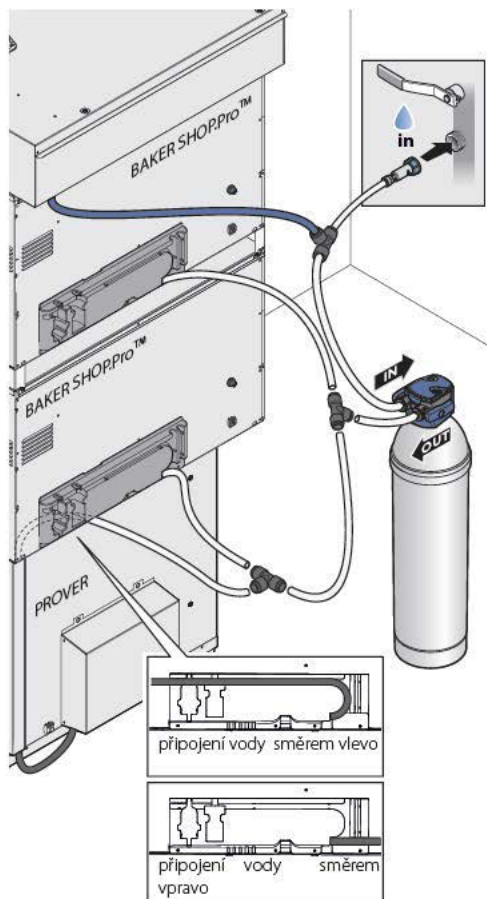
TH = celková tvrdost\*\* [° dH - německé stupně]

|                                         |                                                                    |                   |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|
| NHM $\leq 250$ $\mu\text{S}/\text{cm}$  | TH < 8 °dH, Cl- $\leq 25$ ppm<br>(5 kapek reakčního roztoku*)      | Žádná úprava vody |
|                                         | TH $\geq 8$ °dH, Cl- $\leq 25$ ppm<br>(5 kapek reakčního roztoku*) | UNOX.Pure         |
|                                         | Cl- > 25 ppm (5 kapek reakčního roztoku*)                          | UNOX.Pure-RO      |
| NHM = 250 - 350 $\mu\text{S}/\text{cm}$ | Cl- $\leq 20$ ppm (4 kapky reakčního roztoku*)                     | UNOX.Pure         |
|                                         | Cl- > 20 ppm (4 kapky reakčního roztoku*)                          | UNOX.Pure-RO      |
| NHM = 350 – 450 $\mu\text{S}/\text{cm}$ | Cl- $\leq 15$ ppm (3 kapky reakčního roztoku*)                     | UNOX.Pure         |
|                                         | Cl- > 15 ppm (3 kapky reakčního roztoku*)                          | UNOX.Pure-RO      |
| NHM = 450 – 500 $\mu\text{S}/\text{cm}$ | Cl- $\leq 10$ ppm (2 kapky reakčního roztoku*)                     | UNOX.Pure         |
|                                         | Cl- > 10 ppm (2 kapky reakčního roztoku*)                          | UNOX.Pure-RO      |
| NHM $\geq 500$ $\mu\text{S}/\text{cm}$  |                                                                    | UNOX.Pure-RO      |

\* použijte reakční roztok ze sady UNOX KSTR1081A

\*\* tvrdost naměřená pomocí sady UNOX KSTR1082A

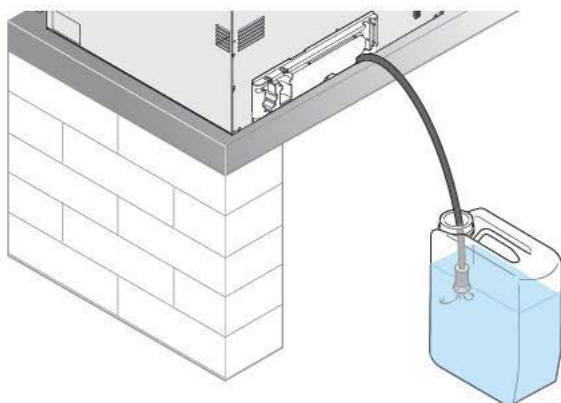
\*Pro podrobnosti odkazujeme na stránku [www.unox.com](http://www.unox.com) v části Záruka



CZ

Jestliže se hodnoty vody pro tvorbu vlhkosti odchyľují od uvedených hodnot, je nutné použít filtry (**UNOX.Pure/BAKERY.Pure**).

Pro přizpůsobení vlastního zařízení jinému připojení vody než se předpokládá jsou k dispozici: sada čerpadla a sada nádrže vody pro čerpadlo. V případě použití vlastních nádob doporučujeme, aby byly uzavřeny a vyrobeny z materiálu, jenž je vhodný pro styk s pitnou vodou v souladu s použitelnými předpisy.

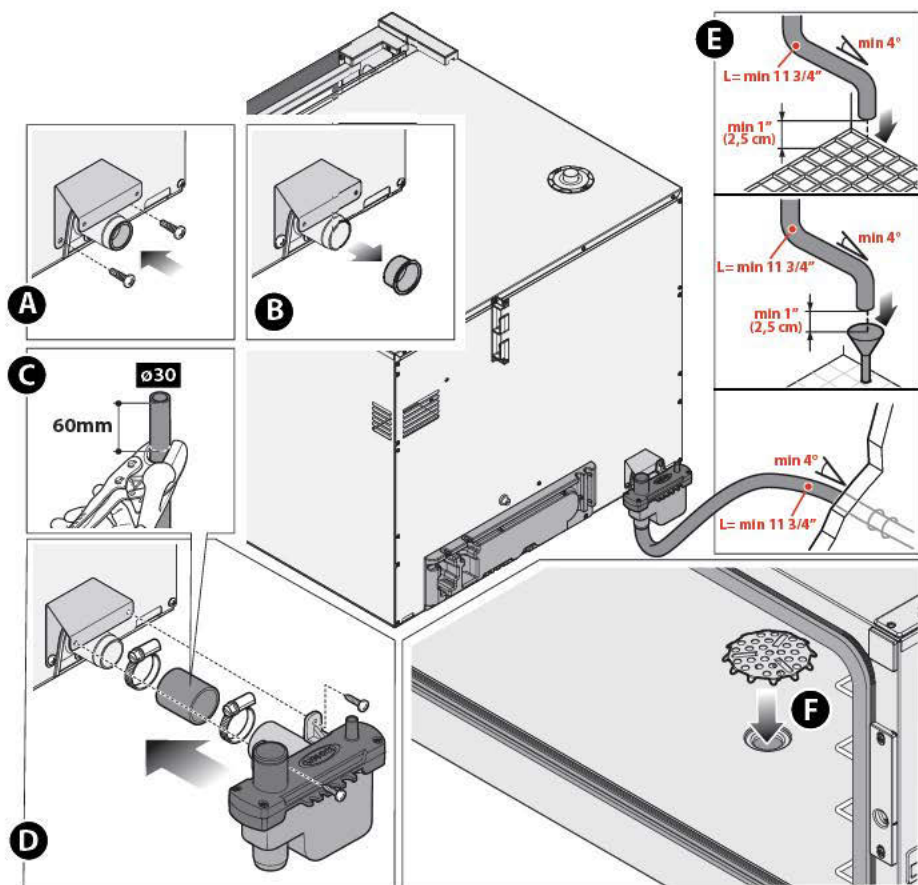


## VÝSTUP VODY (PRO TROUBY ROSSELLA-VITTORIA-CAMILLA S ODVODEM VODY)

Odtok je umístěn v zadní části trouby. Připojte oblouk/sifon k pevnému nebo ohebnému potrubí a to připojte k odtoku odpadní vody.

- +** Unox doporučuje:  
sadu XUC013 pro první instalaci, včetně sifonu, trubek, přípojek a Det&Rinse SPRAY  
nebo, alternativně  
sadu XHC027 pro čištění trub s výpustí SHOPPro včetně sifonu, trubek, přípojek, sprchové  
hlavice, sběrného zásobníku a Det&Rinse SPRAY.

**!** **Voda na výstupu z pece může dosáhnout vysokých teplot (90°C).  
Trubky, používané na odvádění vody, musí být schopny odolávat těmto  
teplotám a nesmí být kovové.**



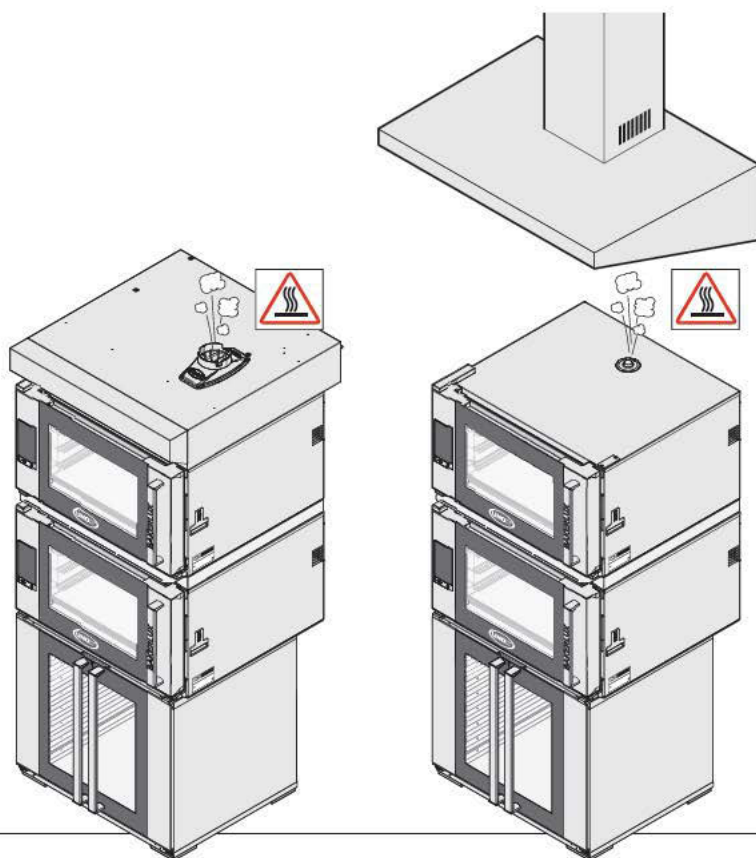
## ODVOD KOUŘŮ

Během vaření/pečení se tvoří horké kouře a pachy, které jsou odváděny jedním kouřovodem, který se nachází v horní části zařízení.



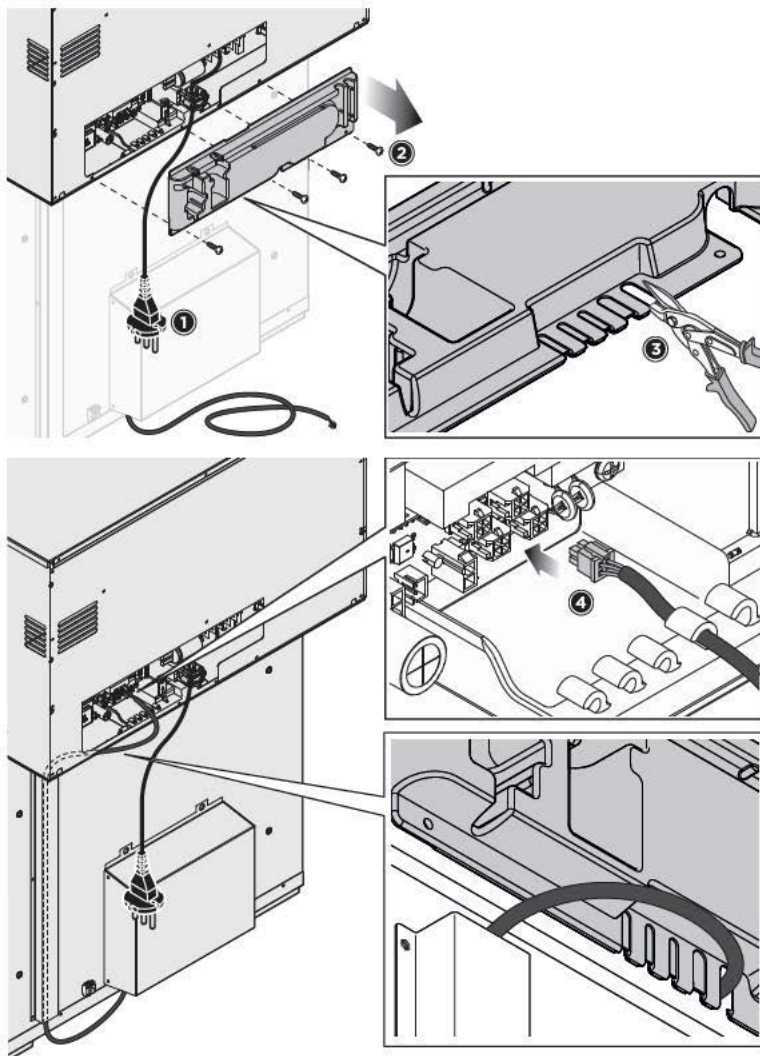
Ujistěte se, že nad odváděcím kouřovodem se nevyskytují žádné předměty a/nebo materiály, které mohou blokovat tok kouře nebo být poškozeny teplotou či samotnými kouři. Nenechávejte hořlavé materiály v blízkosti kouřovodu. Odvod kouřů do vnějšího prostředí lze provést pomocí Digestoře průtoku a velikosti odpovídající typu pece.

- Digestoř výrobce, přímo řízený systémem autodiagnostiky pece.  Při montáži digestoře UNOX postupujte podle pokynů obsažených v balení.



Všechny pece řady **BAKERLUX SHOP.Pro™** tm jsou vybaveny pro připojení k doplňkům (kynárna, digestoř, atd.). Doplňky jsou k peci připojeny pomocí konektorů Modbus na zadní straně trouby a jsou připojeny automaticky.

- ⊕ Informace o instalaci a kompletní správu doplňků a přístrojů najdete v pokynech, které jsou obsaženy v balení.





**Jakoukoliv operaci týkající se běžné údržby je třeba provádět:**

- **po odpojení zařízení od elektrického a vodovodního zdroje napájení**
- **po oblečení vhodných prostředků osobní ochrany (např. rukavice, atd.).**

Pečící komoru čistěte každý den, abyste udrželi přiměřené úrovně hygieny a zamezili poškození nebo korozi nerezové ocele uvnitř pečící komory.

Pro čištění jakéhokoliv komponentu nebo příslušenství **NEPOUŽÍVEJTE:**

- abrazivní ani práškové čisticí prostředky;
- agresivní ani korozivní čisticí prostředky (např. kyselinu chlorovodíkovou nebo sírovou). **Pozor!** Nepoužívejte tyto látky ani k čištění spodní struktury/podlahy pod zařízením;
- abrazivní ani ostré nástroje (např. abrazivní houby, škrabky, ocelové kartáče, atd.);
- proudy vody.

### VNĚJŠÍ OCELOVÉ POVRCHY, TĚSNĚNÍ PEČÍCÍ KOMORY

**Počkejte na vychlazení těchto povrchů.**

Používejte pouze měkký hadr mírně namočený do mýdlové vody. Pečlivě opláchněte a vysušte.

### VNITŘEK PEČÍCÍ KOMORY



**Nebudete-li pečící komoru čistit každý den, tuky a potravinové zbytky nashromážděné uvnitř se zapálí - nebezpečí požáru!**

Pečící komoru čistěte **každý den** pro udržení přiměřené úrovně hygieny a dlouhodobé zachování jasu ocele a výkonů zařízení. Tukové části nebo zbytky pokrmů se mohou během pečení vznítit a způsobit škody na osobách a samotném zařízení. Čištění vždy provádějte při studené pečící komoře, za použití měkkého hadru namočeného do teplé mýdlové vody. Opláchněte a osušte.

### PLASTOVÉ POVRCHY A OVLÁDACÍ PANEL

Používejte výhradně velice měkký hadr a malé množství přípravku pro čištění citlivých povrchů. Dodržujte pokyny výrobce čisticího přípravku.

### VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ SKLO DVÍŘEK

**Počkejte na vychlazení skla.**

Používejte výhradně měkký hadr namočený do malého množství mýdlové vody nebo čisticího prostředku pro sklo. Pečlivě opláchněte a vysušte.



**PRO PECE S VYKLÁPĚCÍM OTEVÍRÁNÍM:** Během operací běžného čištění **NEODSTRAŇUJTE** vnitřní sklo z důvodu nebezpečí prasknutí.

## LIKVIDACE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Musí být provedena v souladu s čl. 13 legislativního dekretu č. 49 z roku 2014 „Provádění směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)“



Označení přeškrtnutého kontejneru uvádí, že výrobek byl uveden na trh po 13. srpnu 2005 a na konci své životnosti nesmí být likvidován společně s ostatními odpady, ale naopak samostatně.

Veškerá zařízení jsou vyrobena z recyklovatelných kovových materiálů (nerezová ocel, železo, hliník, pozinkovaný plech, měď, atd.) v procentu přesahujícím 90% hmotnosti. Zmůžete použít zařízení určeného pro likvidaci odstraněním napájecího kabelu a jakéhokoliv uzavíracího zařízení prostorů nebo dutin (kde se nacházejí).

Pozornost je nutné věnovat provozu tohoto výrobku na konci své životnosti snižováním negativních dopadů na životní prostředí a zlepšováním efektivnosti používání zdrojů, aplikujíc zásady „kdo znečišťuje, ten platí“, prevence, přípravy pro opětovné použití, recyklace a rekuperace. Připomínáme, že nelegální nebo nesprávná likvidace výrobku nese s sebou vyměření pokut v souladu s platnými zákonnými nařízeními.

### Informace o likvidaci v Itálii

V Itálii musí být zařízení OEEZ odevzdány:

- do sběrných středisek (nazývají se i ekologické ostrovy nebo plošiny)
- prodejci, u kterého se kupují nová zařízení, a který je povinen je převzít bez poplatku (převzetí „jeden za jeden“).

### Informace o likvidaci ve státech Evropské unie

Evropská směrnice o zařízeních OEEZ byla provedena v každém státě v jiném čase. Chcete-li toto zařízení zlikvidovat, doporučujeme kontaktovat místní úřady nebo prodejce a požádat je o správnou metodu likvidace.

# **CERTIFIKACE**

## **ES prohlášení o shodě pro elektrická zařízení**

Výrobce: UNOX S.p.A.

Adresa: Via Majorana, 22 - 35010 Cadoneghe, Padova, Itálie

Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobek

**BAKERLUX SHOP.Pro™**

je v souladu se směrnicí 2006/42/ES o strojních zařízeních na základě norem:

EN 60335-1: 2014 + A11:2014

EN 60335-2-42: 2003 + A1: 2008 + A11:2012

EN62233: 2008

EN 60335-2-102:2006 + A1:2010

je v souladu se směrnicí 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě na základě norem:

EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009

EN 61000-3-3: 2008

EN 61000-3-11: 2000

EN 61000-3-12: 2011

EN 61000-6-2: 2005

EN 61000-6-3: 2007



## INTERNATIONAL

### UNOX S.p.A.

Via Majorana 22 / 35010 Cadoneghe (PD) Italy  
Tel +39 049 8657511 / Fax +39 049 8657555  
info@unox.com



INVENTIVE SIMPLIFICATION

## EUROPE

### ITALIA

UNOX S.p.A.  
E-mail: info@unox.it  
Tel.: +39 049 86 57 511

ČESKÁ REPUBLIKA  
UNOX DISTRIBUTION s.r.o.  
E-mail: info.cz@unox.com  
Tel.: +420 241 940 000

РОССИЯ, ПРИБАЛТИКА И СТРАНЫ СНГ  
UNOX РОССИЯ  
E-mail: info.ru@unox.com  
Tel.: +7 (499) 702-00-14

ESPAÑA  
UNOX PROFESIONAL ESPAÑA S.L.  
E-mail: info.es@unox.com  
Tel.: +34 900 82 89 43

SCANDINAVIAN COUNTRIES  
UNOX SCANDINAVIA AB  
E-mail: info.se@unox.com  
Tel.: +46 (0)768 716 422

UNITED KINGDOM  
UNOX UK Ltd.  
E-mail: info@unoxuk.com  
Tel.: +44 1252 851 522

PORTUGAL  
UNOX PORTUGAL  
E-mail: info.pt@unox.com  
Tel.: +351 918 228 787

DEUTSCHLAND  
UNOX DEUTSCHLAND GmbH  
E-mail: info.de@unox.com  
Tel.: +49 2951 98760

FRANCE, BELGIUM & LUXEMBOURG  
UNOX FRANCE s.a.s.  
E-mail: info.fr@unox.com  
Tel.: +33 4 78 17 35 39

ÖSTERREICH  
UNOX ÖSTERREICH GmbH  
E-mail: bestellung@unox.com  
Tel.: +43 800 880 963

HRVATSKA  
UNOX CROATIA  
E-mail: narudzbe@unox.com  
Tel.: +39 049 86 57 538

TÜRKİYE  
UNOX TÜRKİYE Profesyonel MutfaK Ekip-  
manları Endüstri ve Ticaret Limited Şirketi  
E-mail: info.tr@unox.com  
Tel.: +90 530 176 62 03

IRELAND  
UNOX IRELAND  
E-mail: info.ie@unox.com  
Tel.: +353 (0) 87 32 23 218

БЪЛГАРИЯ  
UNOX BULGARIA  
E-mail: info.bg@unox.com  
Tel.: +359 88 23 13 378

## ASIA & AFRICA

MALAYSIA & SINGAPORE  
UNOX (ASIA) SDN. BHD  
E-mail: info.asia@unox.com  
Tel.: +603-58797700

OTHER ASIAN COUNTRIES  
UNOX (ASIA) SDN. BHD  
E-mail: info.asia@unox.com  
Tel.: +603-58797700

PHILIPPINES  
UNOX PHILIPPINES  
E-mail: info.asia@unox.com  
Tel.: +63 9173108084

대한민국  
UNOX KOREA CO. Ltd.  
이메일: info.asia@unox.com  
전화: +82 2 69410351

## AMERICA & OCEANIA

U.S.A. & CANADA  
UNOX Inc.  
E-mail: info.usa@unox.com  
Tel.: +1 800 489 8669

MEXICO  
UNOX MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.  
E-mail: info.mx@unox.com  
Tel.: +52 1555 4314 180

BRAZIL  
UNOX BRAZIL  
E-mail: info.br@unox.com  
Tel.: +55 11 98717-8201

U.A.E.  
UNOX MIDDLE EAST DMCC  
E-mail: info.uae@unox.com  
Tel.: +971 52 304 3321

SOUTH AFRICA  
UNOX SOUTH AFRICA  
E-mail: info.sa@unox.com  
Tel.: +27 845 05 52 35

INDONESIA  
UNOX INDONESIA  
E-mail: info.asia@unox.com  
Tel.: +62 81908852999

中华人民共和国  
UNOX TRADING (SHANGHAI) CO. Ltd.  
电子邮件: info.china@unox.com  
电话: +86 21 56907696

COLOMBIA  
UNOX COLOMBIA  
E-mail: info.co@unox.com  
Tel.: +57 350 65 88 204

AUSTRALIA  
UNOX AUSTRALIA PTY Ltd.  
E-mail: info@unoxaustralia.com.au  
Tel.: +61 3 9876 0803

NEW ZEALAND  
UNOX NEW ZEALAND Ltd.  
E-mail: info@unox.co.nz  
Tel.: +64 (0) 800 76 0803

UNOX.COM | FOLLOW US ON



LD255A4.D00-LDI-01 - Printed: 09-2023

All images used are for illustrative purposes only.  
All features indicated in this catalogue may be subject to change and could be updated without notice.